

Zubehör • Accessories • Accessoires

Reinigungsstein für Diamantschleifer

Verschmutzte und zugeschmierte Diamantinstrumente können mit dem Reinigungsstein einfach wieder aktiviert werden. Bitte den Reinigungsstein vorher in Wasser einlegen bis keine Blasen mehr aufsteigen, dann kurz ca. 2-3 Sekunden das rotierende Instrument über den Stein ziehen.

Cleaning stone

Dirty and clogged up diamond instruments can be easily restored using the dressing stone. Before use immerse the dressing stone in water until no bubbles are released. Then move the rotating instrument over the stone for approx. 2-3 seconds.

Pierre de nettoyage

Les instruments diamantés souillés et encrassés peuvent facilement être de nouveau activés avec la pierre de nettoyage. Tremper SVP la pierre de nettoyage préalablement dans l'eau jusqu'à ce qu'il n'y ait plus aucune bulle; puis appliquer rapidement l'instrument rotatif sur la pierre pendant 2 à 3 secondes.



Länge - Length in mm - longueur 100


 1 **REF G9920**

Abb. verkleinert/reduced size/illustration réduite



Diamantierter Abrichtstein

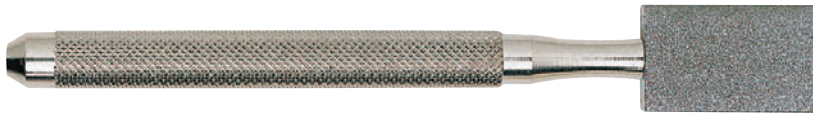
beidseitig belegt zum Zentrieren, Zurichten und Reinigen von Gummipolierern und Steinen.

Diamond Dressing Stone

For dressing, shaping and restoring deformed abrasives, both sides coated.

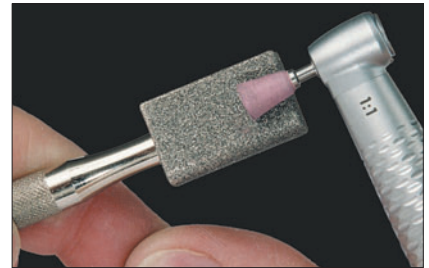
Pierre diamantée de modelage

Garnie des deux côtés, pour centrer, dresser et nettoyer les polissoirs en silicone et les pierres.



Länge - Length in mm - longueur 116

 1 **REF P4060**



Scheibenträger • Disc Mandrels • Mandrins pour disques

Scheibenträger
303 RF/050 RA, rostfrei

Screw Type Special Mandrel
303 SS/050 RA stainless steel


Mandrin pour disques, 303 RF/050,
tige CA, acier inoxydable



Größe/Size/taille \varnothing 1/10 mm 050
Länge - Length in mm - longueur 5,0

Shank   6/100 **REF**

RA 330 204 604 391 050 **M005**

 opt. 12.000 rpm

Snap-on Mandrel
Winkelstück RA, vernickelt

Snap-on Mandrel RA shank,
nickel plated


Mandrin „Snap on“,
tige CA, nickelé



Größe/Size/taille \varnothing 1/10 mm 050
Länge - Length in mm - longueur 5,0

Shank   6/100 **REF**

RA 312 204 607 000 050 **M037**

 opt. 2.000 - 5.000 rpm

Träger für „Moore“- discs Mooremandrel Mandrin Moore

Träger für Moore-discs RA
vernickelt

Moore Mandrel RA
nickel plated


Mandrin Moore, tige CA,
nickelé



Größe/Size/taille \varnothing 1/10 mm 060
Länge - Length in mm - longueur

Shank   6/100 **REF**

RA 312 204 615 421 060 **M019**

 opt. 12.000 rpm

Spannzangen - Einsätze vernickelt • Reducing Sleeves nickel plated • Réducteurs nickelé

für Spannzange ø 2,35 mm
 auf ø 1,60 mm
 for chuck ø 2.35 mm
 into ø 1.60 mm
 pour pince ø 2,35 mm
 à ø 1,60 mm



ISO 6/100 REF M 032

opt. 20.000 rpm

FG Bohrerhalter • FG Adapter • Adapteurs FG

Sicher und schnell befestigen Sie Ihr FG Instrument im Instrumentenhalter für Winkelstück RA oder Handstück HP durch einfaches Einschoben. Der Schaft ist wie eine selbstklemmende Spannzange ausgebildet. Einmal eingeschoben, bleibt das Instrument bis zum Stumpfwerden im Halter. Durch rostfreien Spezialstahl kann der Halter mit dem Instrument mit allen handelsüblichen Lösungen und im Autoklav sterilisiert werden.

Fast and safe insertion of your FG instrument into the RA or HP adapter, by simply pushing it in. The adapter shank is constructed like a snap-on clamping sleeve. Once inserted, the instrument will remain in the adapter until it has become dull. Made from special stainless steel, the adapter together with the instrument can be sterilized in any normally used solution or in the autoclave.

Sécurité et rapidité - insérez votre instrument FG dans l'adaptateur pour CA ou PM. La tige est conçue comme une pince auto-serrante. Une fois inséré, l'instrument reste dans l'adaptateur jusqu'à ce que la fraise soit usée. Fabriqué à partir d'un acier inoxydable spécial, l'adaptateur avec l'instrument peut être stérilisé dans toutes les solutions usuelles ainsi que dans l'autoclave.

FG - Adapter, rostfrei

FG Adapter,
 stainless steel

Adapteurs FG, acier inoxydable

RA

13 mm

HP

35 mm

Shank ISO 6/100 REF

M024

M025

opt. 20.000 rpm

FG Bohrerhalter

Mit dem FG Bohrerhalter kann jedes FG Instrument auch im Handstück (ø 2,35 mm) eingesetzt werden.

FG Adapter

Any FG - Instrument can be converted to a hand-pieces (ø 2.35 mm) by means of this FG Adapter.

Adapteurs FG

Avec l'adaptateur FG, tout instrument FG peut être utilisé dans une pièce à main (ø 2,35 mm)



Größe/Size/taille ø 1/10 mm

016

Shank ISO 6/100 REF

HP 330 104 612 434 016

M022

opt. 20.000 rpm